

Организации Объединенных Наций правительствам стран региона в их борьбе с опустыниванием;

4. одобряет решение Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде включить Объединенную Республику Танзанию в список стран, получающих помощь от Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в целях осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием, как это отражено в решении 13/30 В Совета⁸³;

5. выражает признательность Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за то, что они эффективно и скординированно продолжают развивать свое совместное мероприятие через Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

6. рекомендует Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать и расширять их поддержку Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, с тем чтобы позволить ему в более полной мере удовлетворять насущные потребности стран Судано-сахелианского и прилегающих районов;

7. выражает свою благодарность государствам, специализированным учреждениям, другим межправительственным организациям и всем организациям, которые оказывали содействие осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

8. обращает внимание международного сообщества на необходимость активизировать усилия по осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий и настоятельно призывает его содействовать осуществлению этого Плана с помощью соответствующих средств, включая Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе, а также положительно откликнуться на просьбы правительств стран этого района об оказании им помощи;

9. рекомендует Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принимать необходимые меры в соответствии с резолюцией 39/217 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года для представления Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклада об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/199. Сотрудничество между Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свои резолюции 32/162 от 19 декабря
1977 года и 35/77 В от 5 декабря 1980 года,*

рассмотрев резолюцию 8/14, принятую Комиссией по населенным пунктам 8 мая 1985 года⁸⁸, и решение 13/12, принятое Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 23 мая 1985 года⁸³,

постановляет прекратить проведение ежегодных совещаний Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и бюро Комиссии по населенным пунктам с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и бюро Совета управляющих Программы.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/200. Международное сотрудничество в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

признавая международный характер проблем окружающей среды, роль экологических факторов в более широком экономическом и социальном контексте и важность полного учета экологических соображений при осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²²,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его тринадцатой сессии⁸²,

рассмотрев также доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды⁸⁹,

отмечая с глубокой озабоченностью, что вредные последствия засухи и опустынивания, оказывающие серьезное неблагоприятное воздействие на многие страны, и в особенности на африканские страны, усугубляются продолжающейся эрозией их природных ресурсов, составляющих основу их развития,

подтверждая важность взаимозависимости между ресурсами, окружающей средой, населением и развитием и необходимость учета этой взаимозависимости в политике и стратегии в области развития,

подчеркивая важность международного обмена опытом и знаниями в области охраны окружающей среды,

отмечая деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по проблеме "Гонка вооружений и окружающая среда" в соответствии с ее мандатом в программе работы и как это было одобрено Генеральной Ассамблей, Экономическим и Социальным Советом и Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

учитывая суверенные права государств на их природные ресурсы, включая их леса,

отмечая также деятельность Организации Объединенных Наций и других международных организаций,

⁸⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия. Дополнение № 8 (A/40/8), приложение 1, раздел A.*

⁸⁹ UNEP/Gc.13/10.

а также предпринимаемые международные инициативы, направленные на достижение важной цели рационального использования, защиты и восстановления лесов планеты,

ссылаясь на свою резолюцию 38/161 от 19 декабря 1983 года о процессе подготовки Экологической перспективы на период до 2000 года и далее,

1. принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его тридцатой сессии и одобряет содержащиеся в нем решения⁸²;

2. приветствует решение Совета управляющих о переходе на экспериментальной основе на двухгодичный цикл сессий и в этой связи принимает к сведению учреждение Комитета постоянных представителей открытого состава в целях содействия этому процессу⁹⁶;

3. предлагает Совету управляющих при проведении обзора эксперимента по переходу на двухгодичную программу работы рассмотреть вопрос о целесообразности изменений, которые в этой связи, возможно, потребуется внести в его собственную деятельность, включая изменения в сроках членства;

4. приветствует раздел III решения 13/1 от 23 мая 1985 года⁸³ и решение 13/10 от 24 мая 1985 года⁸³, в которых Совет управляющих определил порядок деятельности по подготовке общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде на период 1990–1995 годов, и просил Административный комитет по координации провести обзор и продолжить разработку методологии с учетом опыта, накопленного при подготовке общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде на период 1984–1989 годов;

5. принимает к сведению работу, проделанную Специальной комиссией по Экологической перспективе на период до 2000 года и далее, которая стала называть себя Всемирной комиссией по вопросам окружающей среды и развития, и Межправительственным межсессионным подготовительным комитетом по Экологической перспективе на период до 2000 года и далее в соответствии с положениями резолюции 38/161 Генеральной Ассамблеи;

6. принимает к сведению прогресс в отношении международных конвенций и протоколов в области окружающей среды, достигнутый в 1985 году, в том числе принятие Венской конвенции об охране озонового слоя, и международного протокола к Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния 1979 года, касающегося выброса и утечки серы, а также организацию первого совещания Конференции участников Конвенции об охране мигрирующих видов диких животных;

7. считает, что меры по борьбе с эрозией природных ресурсов в странах, страдающих от засухи и опустынивания, должны предусматривать в качестве одной из своих главных целей обеспечение долгосрочной эксплуатации и повышение продуктивности основы этих природных ресурсов;

⁹⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 25 (A/40/25), приложение, решение 13/2.

8. с удовлетворением отмечает важное значение, которое придает Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде региональным подходам и программам, касающимся международного сотрудничества в области окружающей среды, и в этой связи подчеркивает значение конкретного регионального планирования по усмотрению самих регионов;

9. с удовлетворением отмечает созыв первой Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды 16–18 декабря 1985 года в Каире;

10. настоятельно призывает Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать координировать деятельность Программы с деятельностью других организаций системы Организации Объединенных Наций, соответствующим образом сотрудничать с организациями различных международных инициатив, касающимся будущего лесов, и представлять доклады об этом Совету управляющих;

11. подтверждает необходимость укрепления координационной роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и необходимость выделения дополнительных ресурсов для оказания помощи развивающимся странам в решении стоящих перед ними серьезных экологических проблем и настоятельно призывает Директора-исполнителя Программы, в консультации с правительствами и соответствующими международными организациями, ускорить и активизировать свои усилия в этой области;

12. выражает свою признательность правительствам, продолжающим вносить взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, особенно тем из них, которые увеличили свой взнос, и настоятельно призывает правительства, которые еще не выплатили своих объявленных взносов в Фонд за 1985 год или не объявили своих взносов на 1986 год, сделать это в ближайшем будущем.

119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года

40/201. Условия жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Ванкуверскую декларацию 1976 года по населенным пунктам⁹¹ и соответствующие рекомендации для национальной деятельности⁹², принятые Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/169 от 17 декабря 1984 года,

принимая к сведению резолюцию 8/3 Комиссии по населенным пунктам от 10 мая 1985 года⁸⁸,

⁹¹ Доклад Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Ванкувер, 31 мая–11 июня 1976 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.7 и исправление), глава I.

⁹² Там же, глава II.